

2025 • 26

SHOWROOM GIŻYCKO

ul.Unii Europejskiej 1

pon – pt / 9 – 17





PL

Przedsiębiorstwo WITGOS działa na rynku nieprzerwanie od 1994 roku. Nasz zakład znajduje się w Miłkach na Mazurach, na terenie Zielonych Płuc Polski. Zajmujemy się handlem deski podłogowej. Proponujemy Państwu szeroką gamę produktów o charakterystyce wskazanej w tabeli podsumowującej.

Każde zamówienie traktujemy indywidualnie – do Państwa należy swobodna decyzja w zakresie wyboru gatunku drewna, klasy, szerokości jak również sposobu i kolorze wykończenia – tak, aby podłoga była idealnie dopasowana do wymarzonej aranżacji wnętrza.

EN

WITGOS has been operating continuously since 1994. Our production facility is located in Miłki, in the heart of Masuria – part of the Green Lungs of Poland. We specialize in the trade of wooden floorboards and offer a wide selection of products, as summarized in the table.

Each order is treated individually – you are free to choose the wood species, grade, width, as well as the finish type and color, so that the floor fits your dream interior perfectly.

DE

WITGOS ist seit 1994 ununterbrochen auf dem Markt tätig. Unser Produktionsstandort befindet sich in Miłki in Masuren, im Herzen der Grünen Lunge Polens. Wir sind auf den Handel mit Holzdielen spezialisiert und bieten Ihnen eine breite Produktpalette, wie in der Übersichtstabelle dargestellt.

Jeder Auftrag wird individuell behandelt – Sie haben freie Wahl bei Holzart, Sortierung, Breite sowie Art und Farbe der Oberflächenveredelung, damit der Boden perfekt zu Ihrer Wunscheinrichtung passt.

Dalej w katalogu znajdują się zdjęcia desek podłogowych w przykładowych klasach i sposobach obróbki, w naszych standardowych kolorach.

Further in the catalogue, you will find photos of floorboards in sample classes and finishes, all shown in our standard colours.

Weiter im Katalog finden Sie Fotos von Bodenplatten in beispielhaften Sortierungen und Ausführungen, jeweils in unseren Standardfarben.

PL	Materiał	DESKA DĘBOWA	DESKA JESIONOWA
EN	Material	OAK BOARD	ASH BOARD
DE	Material	EICHENBRETT	ESCHEBRETT
Deska klasyczna • Classic plank • Klassische Diele			
Klasa jakości Quality class Qualitätsklasse		Selekt • Natur Rustik • Country	Selekt • Rustik
Szerokość deski Plank width Dielenbreite, mm		120 • 140 • 150 180 • 190 • 220	180 • 190 • 200
Długość deski Plank length Dielenlänge, mm		1000 – 1800 (15%) + 1800 – 2400 (85%)	
Jodełka klasyczna • Classic herringbone • Klassische Fischgrätmuster			
Klasa jakości Quality class Qualitätsklasse		Selekt • Natur	–
Szerokość deski Plank width Dielenbreite, mm		120 • 140	–
Długość deski Plank length Dielenlänge, mm		720 – 1100	–
Jodełka francuska lub węgierska • Chevron • Chevron-Verlegung			
Klasa jakości Quality class Qualitätsklasse		Selekt • Natur	–
Szerokość deski Plank width Dielenbreite, mm		100 • 120 • 140	–
Długość deski Plank length Dielenlänge, mm		430 – 1000	–
Grubość deski Plank thickness Dielenstärke, mm		14 • 15	15
Wykończenie		szczotkowana • nieszczotkowana fazowana • niefazowana	
Surface finish		brushed • smooth bevelled • square edge	
Oberflächen- behandlung		Gebürstet • Glatt Gefast • Ungefast	

Kolor • Colour • Farbe*



* barwiona olejem woskowym nowej generacji firm Rubio Monocoat, OSMO lub Loba.
dyed with new generation wax oil from Rubio Monocoat, OSMO or Loba.
gefärbt mit Wachsöl der neuen Generation von Rubio Monocoat, OSMO oder Loba.



PL PROGRAM ZATWIERDZANIA SYSTEMÓW CERTYFIKACJI LEŚNEJ (PEFC)

PEFC to międzynarodowa, niezależna organizacja non-profit, promująca zrównoważoną gospodarkę leśną na całym świecie.

Certyfikat PEFC gwarantuje, że drewno i produkty drzewne pochodzą z lasów zarządzanych w sposób odpowiedzialny i zgodny z zasadami zrównoważonego rozwoju. Celem certyfikacji łańcucha dostaw jest weryfikacja pochodzenia drewna na każdym etapie jego przetwarzania i dystrybucji. W ten sposób możliwe jest śledzenie wyrobów zawierających surowce leśne – od zrównoważonych źródeł aż po produkt końcowy. Każdy etap łańcucha dostaw podlega ścisłej kontroli, a niezależne audyty pozwalają wykluczyć drewno pochodzące z nieodpowiedzialnych źródeł. Niezrównoważona gospodarka leśna stanowi realne zagrożenie dla długofalowej rentowności lasów, a także wywołuje negatywne skutki gospodarcze, społeczne i środowiskowe.

Wszystkie produkty opatrzone znakiem PEFC pochodzą z lasów certyfikowanych, zarządzanych zgodnie z krajowymi i międzynarodowymi normami prawnymi. PEFC to największe na świecie źródło certyfikowanych surowców leśnych i drzewnych z lasów prowadzonych w sposób zrównoważony. Surowce pozyskiwane są w sposób odpowiedzialny, z poszanowaniem praw lokalnych społeczności i pracowników zaangażowanych zarówno w gospodarkę leśną, jak i w cały proces produkcji oraz dystrybucji.

Oferujemy Państwu produkty certyfikowane.

EN PROGRAMME FOR THE ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES (PEFC)

PEFC is an international, independent, non-profit, non-governmental organisation that promotes sustainable forest management worldwide.

The PEFC certification guarantees that wood and wood-based products come from forests managed responsibly and sustainably. The purpose of chain of custody certification is to ensure traceabil-

ity of wood at every stage of its processing and distribution. This enables continuous monitoring of products containing forest-derived materials – from certified, sustainable sources to the final product. Each stage of the supply chain is subject to strict control, and independent audits are conducted to eliminate non-compliant or unsustainable sources. Improper forestry practices pose a genuine threat to the long-term viability of forests and may result in serious environmental, social and economic consequences.

All PEFC-certified products come from forests managed in accordance with national and international legal standards. PEFC is the world's largest source of certified forest and wood raw materials from sustainably managed forests. Raw materials are sourced responsibly, with respect for the rights of local communities and workers throughout forestry operations and the entire supply chain.

Certified products are available for order.

DE PROGRAMM FÜR DIE ANERKENNUNG VON FORSTZERTIFIZIERUNGSSYSTEMEN

PEFC ist eine internationale, unabhängige, gemeinnützige und nichtstaatliche Organisation, die sich weltweit für eine nachhaltige Forstwirtschaft einsetzt.

Das PEFC-Zertifikat garantiert, dass Holz und Holzprodukte aus verantwortungsvoll und nachhaltig bewirtschafteten Wäldern stammen. Ziel der Produktkettenzertifizierung (Chain of Custody) ist es, die Herkunft des Holzes in jeder Phase der Verarbeitung und Distribution nachvollziehbar zu machen. So wird der Weg von forstbasierten Rohstoffen – von nachhaltigen Quellen bis zum Endprodukt – lückenlos überwacht. Jede Stufe der Lieferkette unterliegt strengen Kontrollen. Unabhängige Audits dienen dem Ausschluss nicht nachhaltiger oder gesetzeswidriger Quellen. Unangemessene forstwirtschaftliche Praktiken gefährden die langfristige Tragfähigkeit der Wälder und führen zu wirtschaftlichen, sozialen und ökologischen Schäden.

Alle PEFC-zertifizierten Produkte stammen aus Wäldern, die gemäß nationalen und internationalen Rechtsvorgaben nachhaltig bewirtschaftet werden. PEFC ist die weltweit größte Quelle für zertifizierte Wald- und Holzrohstoffe aus verantwortungsvoll bewirtschafteten Wäldern. Die Rohstoffe werden verantwortungsvoll beschafft, wobei die Rechte der lokalen Bevölkerung sowie der Beschäftigten bei Forstarbeiten und entlang der gesamten Liefer

Zertifizierte Produkte sind bestellbar.

PL KLASYFIKACJA OFEROWANEJ DESKI

SELEKT – naturalny kolor i struktura drewna, dowolny układ słoja, drobne sęki do 10 mm, bez wyraźnie zaznaczonych przebarwień, bez pęknięć. Klasa ta charakteryzuje się eleganckim, dostojnym i minimalistycznym wyglądem, a podłogi tworzą najbardziej jednolitą, harmonijną powierzchnię. Ze względu na stosunkową rzadkość występowania w naturze, jest najdroższą z dostępnych selekcji.

NATUR – dowolny układ słoja, nieduże sęki do 25 mm (otwarte, spękane sęki i drobne pęknięcia wypełnione są szpachlą), nieznaczne przebarwienia i różnice kolorystyczne. Dzięki większej ilości naturalnych cech drewna, takich jak sęki czy słoje, wygląd bardziej urozmaicony, ze zróżnicowaną strukturą, podkreślającą niejednolity charakter drewna.

RUSTIK – dowolny układ słoja, większa ilość sęków z większą średnicą – do 50 mm, pęknięcia (wszystkie ubytki wypełnione są szpachlą), możliwe przebarwienia, występujące na deskach z różną intensywnością. Różnice kolorów i nieregularna struktura uwydatniają rustykalny wygląd podłogi.

COUNTRY – dowolny układ słoja, duże sęki występujące bez ograniczeń, możliwe różnice w barwie, pęknięcia, ubytki. Wszystkie ubytki i pęknięcia są wypełnione szpachlą w kolorze czarnym. Bardzo urozmaicona barwa i struktura drewna uwydatniają naturalne walory drewna dębowego. Zróżnicowane zabarwienie oraz duża ilość sęków sprawiają, że podłoga dodaje przestrzeni unikalnego, niepowtarzalnego charakteru. Idealnie pasuje zarówno do wnętrz rustykalnych jak i nowoczesnych apartamentów.

EN CLASSIFICATION OF THE OFFERED BOARD

SELEKT – natural wood color and structure, unrestricted grain pattern, small knots up to 10 mm, no visible discoloration or cracks. This grade is characterized by an elegant, dignified, and minimalist appearance. The floorboards create the most uniform and harmonious surface. Due to its relative rarity in nature, it is the most exclusive and highest-priced selection available.

NATUR – unrestricted grain pattern, small knots up to 25 mm (open and cracked knots, as well as small cracks, are filled with putty), slight discoloration and tonal variation allowed. With more visible natural features such as knots and grain rings, this grade offers a more varied appearance and a richer, more organic wood texture that highlights its unique and natural character.



RUSTIK – unrestricted grain pattern, numerous knots up to 50 mm in diameter, visible cracks (all gaps are filled with putty), and possible discoloration appearing in varying intensities across the boards. Color variation and an irregular texture contribute to the distinctly rustic look of the floor.

COUNTRY – unrestricted grain pattern, large knots without size limitations, color differences, cracks, and cavities allowed. All gaps and cracks are filled with black putty. The highly diverse color and texture of the wood emphasize the raw beauty of natural oak. This floor adds a unique and unrepeatable character to any space and fits perfectly in both rustic interiors and modern apartments.

DE KLASSTIFIZIERUNG DES ANGEBOTENEN DIELEN

SELEKT – natürliche Farbe und Struktur des Holzes, beliebige Maserung, kleine Äste bis 10 mm, keine deutlich sichtbaren Verfärbungen, keine Risse. Diese Sortierung zeichnet sich durch ein elegantes, gediegenes und minimalistisches Erscheinungsbild aus. Die Böden erzeugen eine besonders gleichmäßige und harmonische Oberfläche. Aufgrund ihrer natürlichen Seltenheit gehört sie zur exklusivsten und hochpreisigsten Auswahl.

NATUR – beliebige Maserung, kleinere Äste bis 25 mm (offene und rissige Äste sowie kleine Risse sind gespachtelt), leichte Verfärbungen und Farbabweichungen möglich. Durch deutlichere natürliche Merkmale wie Äste und Jahresringe entsteht ein lebendigeres Erscheinungsbild mit abwechslungsreicher Struktur, die den einzigartigen Charakter des Holzes unterstreicht.

RUSTIK – beliebige Maserung, größere Anzahl an Ästen mit einem Durchmesser von bis zu 50 mm, Risse (alle Fehlstellen sind mit Spachtelmasse gefüllt), mögliche Verfärbungen in unterschiedlicher Intensität. Farbvariationen und unregelmäßige Strukturen betonen den rustikalen Charakter des Bodens.

COUNTRY – beliebige Maserung, große Äste ohne Größenbegrenzung, zulässige Farbabweichungen, Risse und Hohlräume. Alle Fehlstellen werden mit schwarzem Kitt ausgefüllt. Die große Vielfalt an Farben und Strukturen bringt die natürlichen Qualitäten des Eichenholzes besonders zur Geltung. Durch die abwechslungsreiche Farbgebung und die Vielzahl an Astlöchern erhält der Boden einen einzigartigen, unverwechselbaren Charakter. Passt perfekt sowohl in rustikale als auch in moderne Innenräume.

SELEKT



NATUR



RUSTIK

COUNTRY



PL SPOSOBY MONTAŻU

- 1 **WZÓR ANGIELSKI** to najprostszy i najczęściej wybierany sposób układania podłogi drewnianej. Deski układane są równolegle do siebie – wzdłuż lub wszerz pomieszczenia. Taki układ tworzy prosty, a zarazem nowoczesny efekt. Doskonale sprawdza się zarówno w małych, jak i dużych wnętrzach. Przy montażu desek w kierunku padania światła dodatkowo podkreślamy naturalne walory estetyczne drewna.
- 2 **JODEŁKA KLASYCZNA [ANGIELSKA]** to tradycyjny wzór podłogi drewnianej, który nadaje wnętrzu ponadczasowej elegancji, układana tak, aby krótszy bok deski łączył się z dłuższym bokiem drugiej pod kątem prostym. Podłoga ułożona w ten sposób idealnie komponuje się z aranżacjami w każdym stylu – zarówno klasycznym, jak i nowoczesnym. Występuje w dwóch wariantach: jodełka klasyczna pojedyncza – bardziej subtelna i delikatna, oraz jodełka klasyczna podwójna, o nieco cięższym wzorze.
- 3 **JODEŁKA FRANCUSKA** powstaje z desek, których krótsze krawędzie przycięte są pod kątem 45°. Układ ten przypomina grot strzały, a całość tworzy elegancki, unikatowy wzór zygzaka. To doskonały wybór do wnętrz w stylu rustykalnym i nowoczesnym. Nadaje przestrzeni lekkości i tworzy wrażenie regularności, harmonii i dynamiki. Sprawdza się we wnętrzach o różnej wielkości i przeznaczeniu.
- 4 **JODEŁKA WĘGierska** układana jest z desek ciętych pod kątem 60°. Jest szersza i bardziej łagodna niż jodełka francuska. Przypomina szeroki grot strzały i tworzy symetryczny, delikatny wzór zygzakowaty. Uzyskany efekt wizualny to głębia i wyrafinowana, harmonijna przestrzeń. Ten oryginalny wzór doskonale nadaje się do większych pomieszczeń – zarówno klasycznych, jak i nowoczesnych.

EN INSTALLATION METHODS

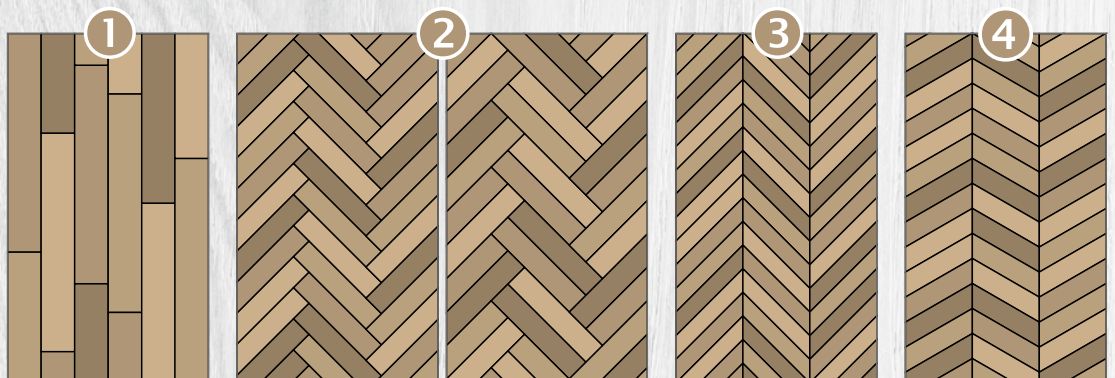
- 1 The **ENGLISH PATTERN** is the simplest and most frequently chosen installation method for wooden floors. Boards are laid parallel to each other, along or across the room. This layout creates a simple yet modern look and works perfectly in both small and large interiors. When installed in the direction of light, it additionally enhances the natural aesthetic of the wood.
- 2 **CLASSIC [ENGLISH] HERRINGBONE** is a traditional flooring pattern that gives the room timeless elegance, laid so that the short side of one board meets the long side of another at a right angle. A floor arranged this way suits interiors of any style, both modern and classic. Available in two layout variants: single herringbone – more subtle and delicate, and double herringbone, with a slightly bolder design.
- 3 **FRENCH HERRINGBONE** is laid from boards with ends cut at a 45° angle. The resulting layout resembles an arrowhead and creates an elegant, distinctive zigzag pattern. It's a great choice for rustic

and modern interiors alike. It brings lightness and adds a sense of regularity, harmony, and dynamism. Perfect for rooms of any size or function.

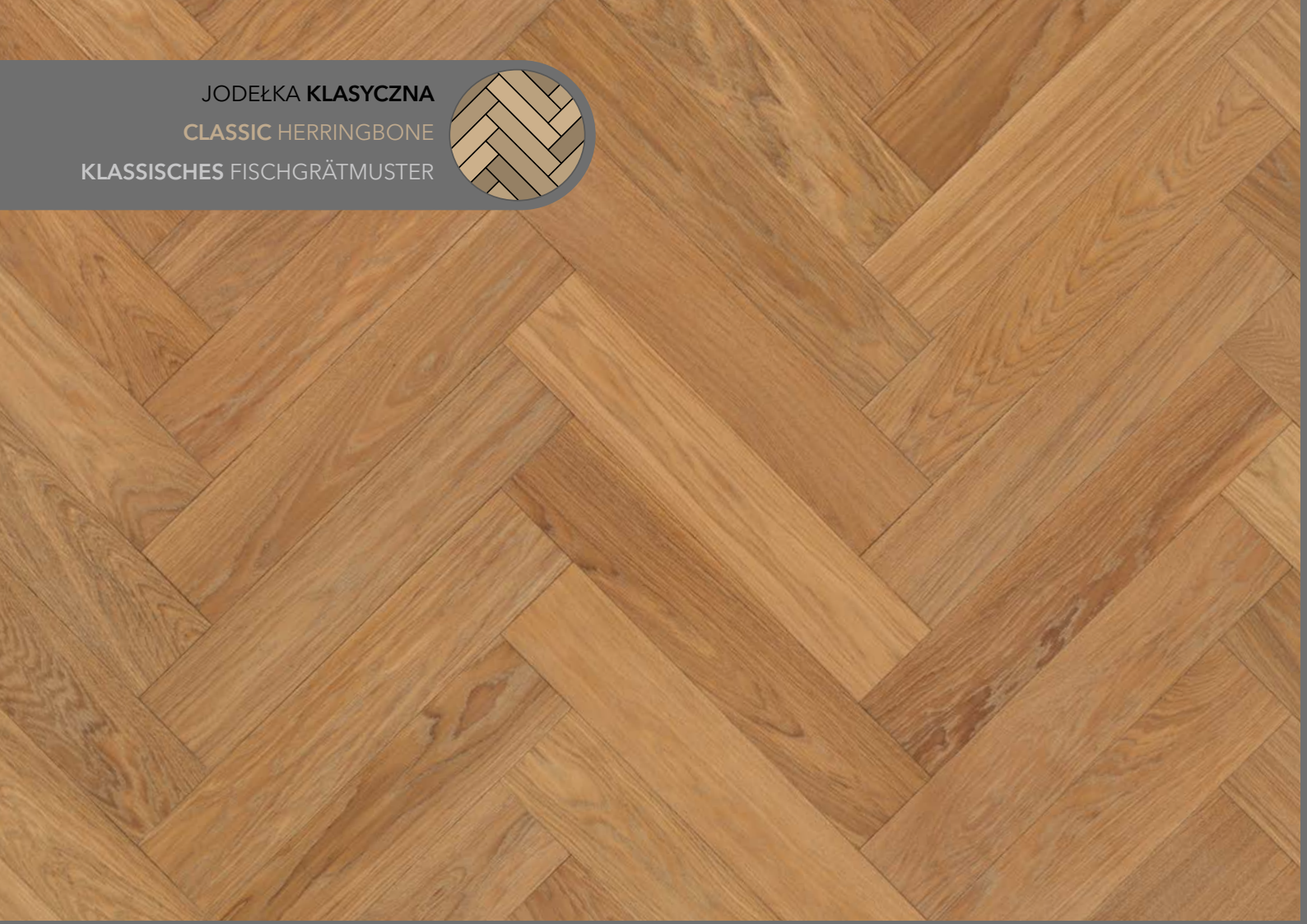
- ④ **HUNGARIAN HERRINGBONE** uses boards cut at a 60° angle. The pattern is wider and softer than the French version. It forms a broad arrowhead motif with a symmetrical, gentle zigzag. The result is a visual depth and refined balance. This unique design is ideal for larger spaces in both classic and contemporary settings.

DE INSTALLATIONSMETHODEN

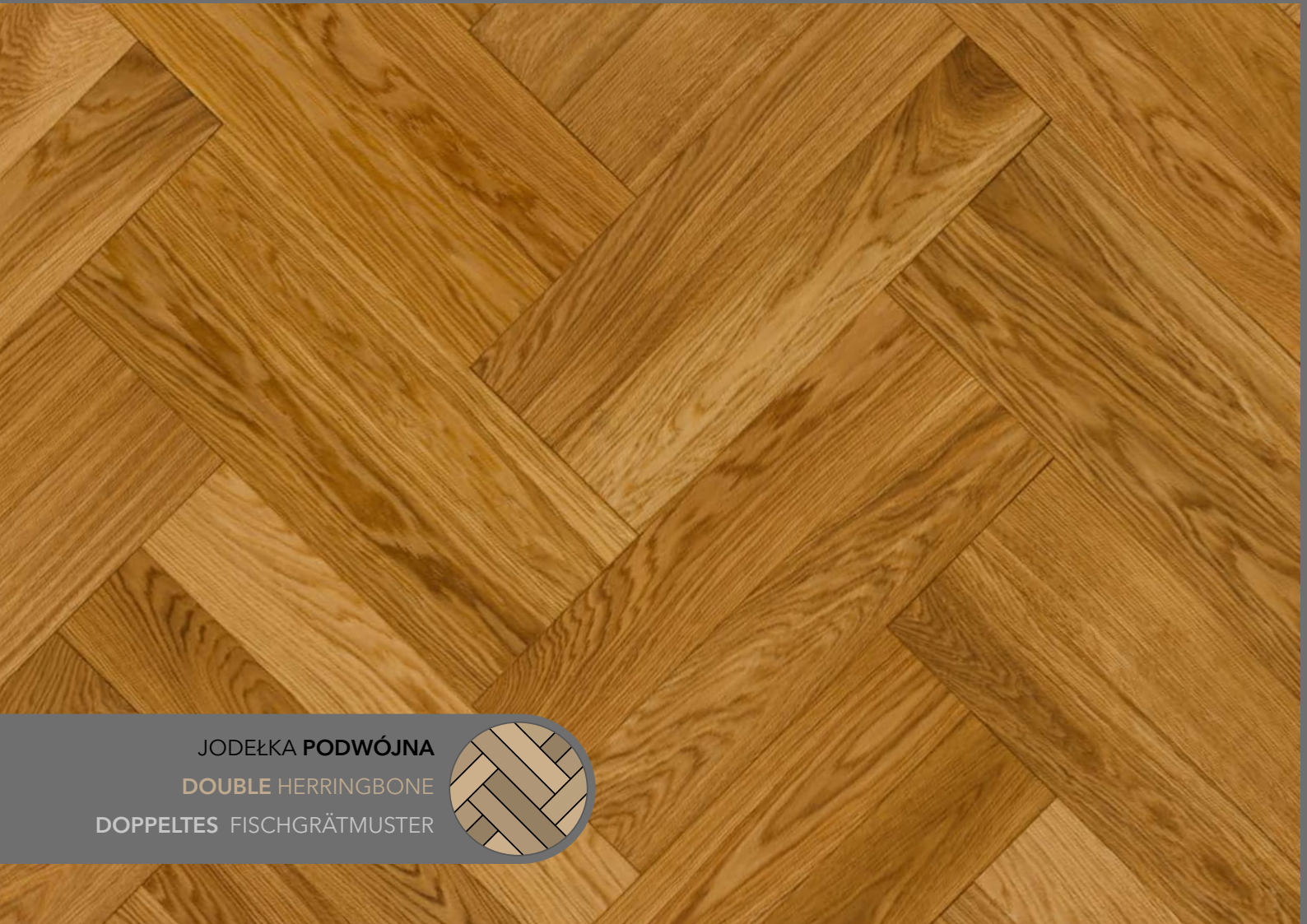
- ① Das **ENGLISCHE VERLEGEMUSTER** ist das einfachste und am häufigsten gewählte für Holzböden. Die Dielen werden parallel zueinander verlegt – längs oder quer zum Raum. Das Ergebnis ist ein schlichtes und zugleich modernes Erscheinungsbild, ideal für kleine und große Räume. Bei einer Verlegung in Lichtrichtung wird zusätzlich die natürliche Ästhetik des Holzes betont.
- ② Das **KLASSISCHE FISCHGRÄTMUSTER [ENGLISCH]** ist ein traditionelles Parkettmuster, das dem Raum zeitlose Eleganz verleiht, indem die kurze Seite einer Diele im rechten Winkel an die lange Seite der nächsten anschließt. Ein auf diese Weise verlegter Boden passt zu jedem Einrichtungsstil – ob klassisch oder modern. Erhältlich in zwei Varianten: als einfaches Fischgrätmuster – dezenter und filigraner – und als doppeltes Fischgrätmuster mit etwas markanterem Charakter.
- ③ Das **FRANZÖSISCHE FISCHGRÄTMUSTER** besteht aus Dielen, deren Stirnseiten im 45°-Winkel geschnitten sind. Die entstehende Struktur erinnert an eine Pfeilspitze und bildet ein elegantes, charakteristisches Zickzackmuster. Dieses Verlegemuster eignet sich hervorragend für rustikale wie auch moderne Interieurs. Es verleiht dem Raum Leichtigkeit und schafft ein Gefühl von Ordnung, Harmonie und Dynamik. Ideal für Räume jeder Größe und Nutzung.
- ④ Das **UNGARISCHE FISCHGRÄTMUSTER** wird aus Dielen mit einem 60°-Schnitt gefertigt. Es wirkt breiter und weicher als die französische Variante. Das Muster erinnert an eine breite Pfeilspitze und bildet ein symmetrisches, sanftes Zickzack. Es erzeugt räumliche Tiefe und eine raffinierte, ausgewogene Atmosphäre. Eine außergewöhnliche und zugleich individuelle Optik – ideal für großzügige Räume in klassischem oder modernem Stil.



JODEŁKA KLASYCZNA
CLASSIC HERRINGBONE
KLASSISCHES FISCHGRÄTMUSTER



JODEŁKA PODWÓJNA
DOUBLE HERRINGBONE
DOPPELTES FISCHGRÄTMUSTER

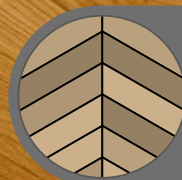




JODEŁKA **FRANCUSKA**

FRENCH HERRINGBONE

FRANZÖSISCHE FISCHGRÄTMUSTER



JODEŁKA **WĘGIERSKA**

HUNGARIAN HERRINGBONE

UNGARISCHE FISCHGRÄTMUSTER



PL SPOSOBY WYKOŃCZENIA

DESKA NIEFAZOWANA: krawędzie przycięte są pod kątem 90°. Deski łączą się, tworząc jednolitą powierzchnię.

DESKA FAZOWANA: posiadająca wycięte pod kątem krawędzie. Faza podkreśla kształt poszczególnych elementów i maskuje efekty pracy drewna. Deska może być fazowana dwustronnie – po długości, lub czterostronnie – po długości i szerokości.

DESKA NIESZCZOTKOWANA: gładka.

DESKA SZCZOTKOWANA: szczotkowanie usuwa miękkie fragmenty wierzchniej warstwy drewna uwydatniając usłojenie deski, co nadaje jej postarzany, naturalny wygląd.

EN FINISHING METHODS

SQUARE EDGE PLANK: edges are cut at a 90° angle. The planks connect to form a uniform surface.

BEVELLED PLANK: edges are cut at an angle. The bevel highlights the shape of each element and helps to mask natural movement in the wood. The plank can be bevelled on two sides (along the length) or on four sides (along the length and width).

SMOOTH PLANK: has a flat, even surface.

BRUSHED PLANK: brushing removes the softer parts of the wood's top layer, enhancing the grain and giving the plank an aged, natural appearance.

DE VEREDELUNGSMETHODEN

UNGEFASTETE DIELE: Die Kanten sind im 90°-Winkel geschnitten. Die Dielen verbinden sich zu einer durchgehenden, einheitlichen Oberfläche.

GEFASTE DIELE: Die Kanten sind abgeschrägt. Die Fasse betont die Form der einzelnen Elemente und kaschiert natürliche Bewegungen des Holzes. Die Diele kann zweiseitig (längs) oder vierseitig (längs und quer) gefast sein.

GLATT GEHOBELTE DIELE: hat eine gleichmäßige, glatte Oberfläche

GEBÜRSTETE DIELE: Durch das Bürsten werden weichere Anteile der oberen Holzschicht entfernt, wodurch die Maserung hervorgehoben wird. Dies verleiht der Diele ein gealtertes, natürliches Aussehen.

Deska **nieszczotkowana**
Smooth plank
Glatt Diele



Deska **szczotkowana**
Brushed plank
Gebürstete Diele



Deska **niefazowana**
Square edge plank
Ungefastete Diele



Deska **fazowana**
Bevelled plank
Gefaste Diele



PL OLEJOWANIE PODŁOGI

Olejowanie podłogi podkreśla naturalne piękno drewna – uwypatnia strukturę, pogłębia kolor, uwidacznia usłojenie, akcentuje unikalny charakter drewna. Olej, wnikając w głąb struktury deski, eksponuje wszystkie jej zalety, równocześnie zabezpiecza ją od wewnątrz i od zewnątrz. Wykończona w ten sposób podłoga jest przyjemna w dotyku, a dzięki właściwościom antystatycznym nie przyciąga kurzu i nie alergizuje. Co więcej, taką podłogę można konserwować i naprawiać miejscowo – wystarczy uszkodzony fragment powierzchni pokryć warstwą specjalistycznego oleju.

Nasza deska podłogowa zabezpieczona jest olejami firm **Rubio® Monocoat**, **OSMO®** oraz **Loba®**. Produkty te:

- wzmacniają naturalny wygląd i rysunek drewna,
- są przyjazne dla środowiska,
- łatwe w konserwacji,
- odporne na zarysowania.

EN OILING THE FLOOR

Oiling the floor emphasizes the natural beauty of the wood – it highlights the structure, deepens the color, makes the grain visible and emphasizes the unique character of the wood. The oil, penetrating deep into the structure of the board, highlights all its advantages and at the same time protects it from the inside and outside. The floor finished in this way is pleasant to the touch and thanks to its antistatic properties, it does not attract dust and does not cause allergies. What's more, such a floor can be maintained and repaired locally – just cover the damaged part of the surface with a layer of specialized oil.

Our floorboards are protected with **Rubio® Monocoat**, **OSMO®** or **Loba®** oils. These products:

- enhance the natural appearance and pattern of wood,
- they are environmentally friendly,
- easy to maintain,
- scratch resistant.

DE DEN BODEN ÖLEN

Das Ölen des Bodens betont die natürliche Schönheit des Holzes – es hebt die Struktur hervor, vertieft die Farbe, macht die Maserung sichtbar und betont den einzigartigen Charakter des Holzes. Das tief in die Struktur der Platte eindringende Öl bringt alle Vorteile zur Geltung und schützt sie gleichzeitig von innen und außen. Der so veredelte Boden fühlt sich angenehm an und zieht dank seiner antistatischen Eigenschaften keinen Staub an und löst keine Allergien aus. Darüber hinaus kann ein solcher Boden vor Ort gepflegt und repariert werden – einfach den beschädigten Teil der Oberfläche mit einer Schicht Spezialöl abdecken.

Unsere Dielen werden mit **Rubio® Monocoat**-, **OSMO®**- oder **Loba®**-Ölen geschützt.

Diese Produkte:

- Verbessern Sie das natürliche Aussehen und Muster von Holz,
- Sie sind umweltfreundlich,
- Leicht zu pflegen,
- Kratzfest.

Rubio
MONOCOAT

INTERNATIONAL SAFETY CERTIFICATES

- Greenguard GOLD
- Eurofins Indoor Air Comfort GOLD
- Food contact compliance – Eurofins
- Toy safety EN 71-3 (European Guideline)
- Toy safety EN 71-3 (European Guideline)
- A+ label – French Legislation
- Byggvaru Database / Byggvarubedömningens – Sweden
- Ü Label – DIBT (Official, Independent German Institute)
- M1 (low emissions)
- B-EPD (environmental product declaration) – FPS HEALTH
- Ecode-label EC1 Plus – German Independent Institute GEV
- Red List Free – Australia



osmo



Na bazie surowców odnawialnych



Mikroporowata powłoka pozwala drewnu oddychać



Powierzchnia odporna na wodę i zabrudzenia



Odporny na wino, piwo, colę – żadnych plam wodnych na drewnie



Łatwe czyszczenie i pielęgnacja



Szczególnie zalecany do gatunków oleistych



Loba
On Top!



PL TECHNOLOGIE PRODUKCJI

Proponujemy Państwu deskę podłogową:

TRÓJWARSTWOWĄ (ok. 14 mm lub ok. 15 mm):

- Warstwa użytkowa, górna: dąb lub jesion, ok. 3 mm lub ok. 4 mm.
- Warstwa środkowa: listewki świerkowe.
- Warstwa dolna: obióg świerkowy.

Deska trójwarstwowa dedykowana jest do pomieszczeń z ogrzewaniem podłogowym; dzięki prostopadłemu klejeniu warstw lepiej przewodzi ciepło, jest niewrażliwa na częste zmiany temperatury i zmieniający się poziom wilgotności, nie traci swojego oryginalnego kształtu. W całości wykonana jest z naturalnego drewna, takie rozwiązanie jest przyjazne dla środowiska i szczególnie polecane dla alergików.

DWUWARSTWOWA (ok. 14 mm lub ok. 15 mm):

- Warstwa użytkowa, górna: dąb lub jesion, ok. 3 mm lub ok. 4 mm.
- Warstwa dolna: wodoodporna sklejka liściasta.

Deska dwuwarstwowa jest twardsza, stabilniejsza. Dedykowana do pomieszczeń o wysokim natężeniu ruchu, często stosowana jest w przedpokojach. Ma bardzo dobre właściwości akustyczne, skutecznie tłumi wszelkie odgłosy kroków, przesuwanych mebli itp.

SYSTEM MONTAŻU DESKI: pióro – wpust.

EN PRODUCTION TECHNOLOGIES

We offer floorboards in the following constructions:

THREE-LAYER PLANK (approx. 14 mm or 15 mm):

- Top wear layer: oak or ash, approx. 3 mm or 4 mm.
- Middle layer: spruce slat.
- Bottom layer: spruce veneer.

The three-layer plank is dedicated for rooms with underfloor heating. Thanks to the crosswise gluing of the layers, it conducts heat more efficiently, is resistant to frequent changes in temperature and humidity, and retains its original shape. Made entirely of natural wood, this environmentally friendly solution is especially recommended for people with allergies.

TWO-LAYER PLANK (approx. 14 mm or 15 mm):

- Top wear layer: oak or ash, approx. 3 mm or 4 mm.
- Bottom layer: waterproof hardwood plywood.

The two-layer plank is harder and more dimensionally stable. It is ideal for high-traffic areas and is often used in hallways. Thanks to its excellent acoustic properties, it effectively suppresses the sounds of footsteps, moving furniture, and more.

INSTALLATION SYSTEM: tongue and groove.

DE PRODUKTIONSTECHNOLOGIE

Wir bieten Dielen in folgenden Ausführungen an:

DREISCHICHTIGE DIELE (cca. 14 mm oder 15 mm):

- Nutzschicht: Eiche oder Esche, ca. 3 mm oder 4 mm.
- Mittelschicht: Fichtenleisten.
- Untere Schicht: Fichtenfurnier.

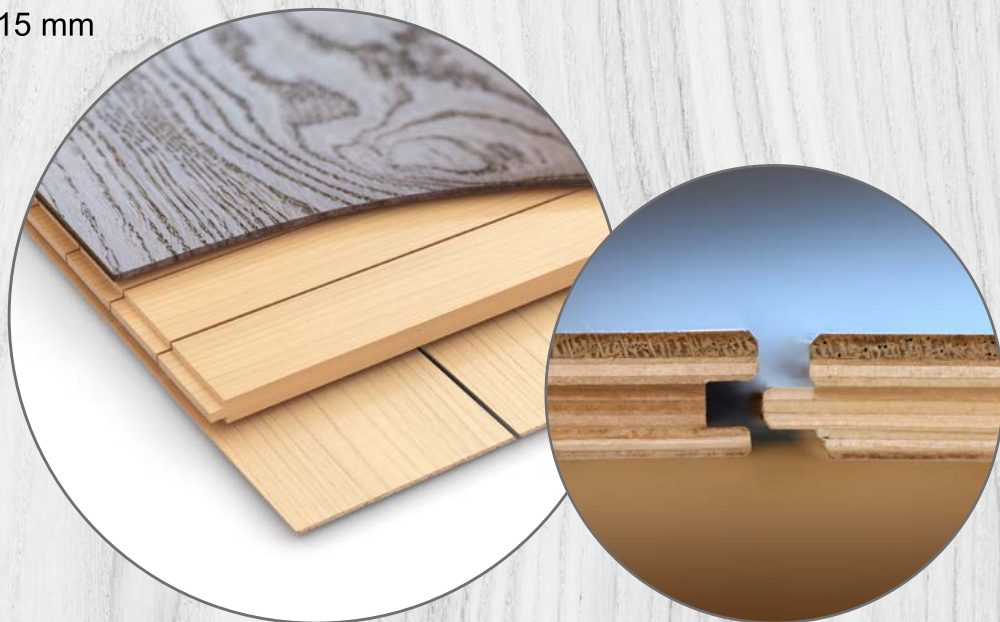
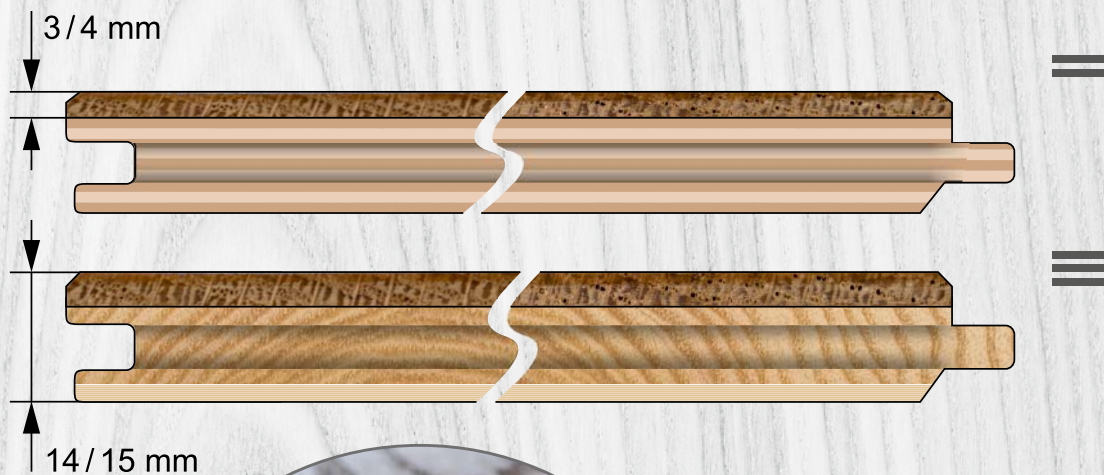
Die dreischichtige Diele eignet sich besonders für Räume mit Fußbodenheizung. Dank der quer verleimten Schichten leitet sie Wärme effizienter, ist unempfindlich gegenüber häufigen Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen und behält dauerhaft ihre Form. Sie besteht vollständig aus Naturholz – eine umweltfreundliche Lösung, die besonders für Allergiker empfohlen wird.

ZWEISCHICHTIGE DIELE (ca. 14 mm oder 15 mm):

- Nutzschicht: Eiche oder Esche, ca. 3 mm oder 4 mm.
- Untere Schicht: wasserfestes Laubsperrholz.

Die zweischichtige Diele ist härter und besonders formstabil. Sie eignet sich für stark frequentierte Bereiche, wie z. B. Flure. Dank ihrer ausgezeichneten akustischen Eigenschaften dämpft sie effektiv Schrittgeräusche, das Verschieben von Möbeln und andere Geräusche.

MONTAGESYSTEM: Nut und Feder.



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

RUSTIK

KOLOR • COLOUR • FARBE

Natural

drewno

DĄB

wykończenie

szczotkowana

ułożenie

wzór angielski

EN Oak

Brushed

English pattern

DE Eiche

Gebürstet

Englische

Verlegemuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

SELEKT

KOLOR • COLOUR • FARBE

Natural

drewno

DĄB

wykończenie

szczotkowana

ułożenie

wzór angielski

EN

Oak

Brushed

English pattern

DE

Eiche

Gebürstet

Englische

Verlegemuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

SELEKT

KOLOR • COLOUR • FARBE

White

drewno

DĄB

wykończenie

nieszczotkowana

ułożenie

wzór angielski

EN Oak

Smooth

English pattern

DE Eiche

Glatt

Englische

Verlegemuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

SELEKT

KOLOR • COLOUR • FARBE

Natural

drewno

DĄB

wykończenie

nieszczotkowana

ułożenie

jodełka klasyczna

EN Oak

Smooth

Classic

herringbone

DE Eiche

Glatt

Klassische

Fischgrätmuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

SELEKT

KOLOR • COLOUR • FARBE

Mist 5%

drewno

DĄB

wykończenie

szczotkowana

ułożenie

wzór angielski

EN Oak

Brushed

English pattern

DE Eiche

Gebürstet

Englische

Verlegemuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

SELEKT

KOLOR • COLOUR • FARBE

Mist 5%

drewno

DĄB

wykończenie

szczotkowana

ułożenie

jodełka klasyczna

EN Oak

Brushed

Classic

herringbone

DE Eiche

Gebürstet

Klassische

Fischgrätmuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

RUSTIK

KOLOR • COLOUR • FARBE

Pure

drewno

DĄB

wykończenie

szczotkowana

ułożenie

wzór angielski

EN

Oak

Brushed

English pattern

DE

Eiche

Gebürstet

Englische

Verlegemuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

SELEKT

KOLOR • COLOUR • FARBE

Pure

drewno

DĄB

wykończenie

szczotkowana

ułożenie

jodełka klasyczna

EN Oak

Brushed

Classic

herringbone

DE Eiche

Gebürstet

Klassische

Fischgrätmuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

SELEKT

KOLOR • COLOUR • FARBE

Bourbon

drewno

DĄB

wykończenie

nieszczotkowana

ułożenie

Jodełka węgierska

EN Oak

Smooth

Hungarian

herringbone

DE Eiche

Glatt

Ungarische

Fischgrätmuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

SELEKT

KOLOR • COLOUR • FARBE

Bourbon

drewno

DĄB

wykończenie

nieszczotkowana

ułożenie

wzór angielski

EN Oak

Smooth

English pattern

DE Eiche

Glatt

Englische

Verlegemuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

SELEKT

KOLOR • COLOUR • FARBE

Slate Gray

drewno

DĄB

wykończenie

nieszczotkowana

ułożenie

jodełka klasyczna

EN Oak

Smooth

Classic

herringbone

DE Eiche

Glatt

Klassische

Fischgrätmuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

SELEKT

KOLOR • COLOUR • FARBE

Chocolate

drewno

DĄB

wykończenie

nieszczotkowana

ułożenie

wzór angielski

EN Oak

Smooth

English pattern

DE Eiche

Glatt

Englische

Verlegemuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

RUSTIK

KOLOR • COLOUR • FARBE

Charcoal

drewno

DĄB

wykończenie

szczotkowana

ułożenie

wzór angielski

EN Oak

Brushed

English pattern

DE Eiche

Gebürstet

Englische

Verlegemuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

SELEKT

KOLOR • COLOUR • FARBE

Smoke

drewno

Jesion

wykończenie

szczotkowana

ułożenie

wzór angielski

EN Ash

Brushed

English pattern

DE Esche

Gebürstet

Englische

Verlegemuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

RUSTIK

KOLOR • COLOUR • FARBE

Cotton White

drewno

Jesion

wykończenie

nieszczotkowana

ułożenie

wzór angielski

EN Ash

Smooth

English pattern

DE Esche

Glatt

Englische

Verlegemuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

SELEKT

KOLOR • COLOUR • FARBE

Cotton White

drewno

Jesion

wykończenie

szczotkowana

ułożenie

wzór angielski

EN Ash

Brushed

English pattern

DE Esche

Gebürstet

Englische

Verlegemuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

RUSTIK

KOLOR • COLOUR • FARBE

Pure

drewno

Jesion

wykończenie

nieszczotkowana

ułożenie

wzór angielski

EN Ash

Smooth

English pattern

DE Esche

Glatt

Englische

Verlegemuster



KLASA • QUALITY • QUALITÄTSKLASSE

SELEKT

KOLOR • COLOUR • FARBE

Pure

drewno

Jesion

wykończenie

szczotkowana

ułożenie

wzór angielski

EN Ash

Brushed

English pattern

DE Esche

Gebürstet

Englische

Verlegemuster



A light gray wood-grain texture background with horizontal ruling lines. The wood grain is oriented vertically, showing natural patterns and knots. The ruling lines are thin, dark gray, and spaced evenly across the page.

PL Zapraszamy Państwa do naszego salonu wystawowego, zlokalizowanego w samym centrum Giżycka, przy ul. Unii Europejskiej 1. Na miejscu mogą Państwo zobaczyć i dotknąć oferowane produkty, sprawdzić kolory, odcienie oraz sposoby wykończenia. Z przyjemnością pomożemy w wyborze odpowiedniej podłogi drewnianej i udzielimy wszystkich niezbędnych informacji. Oferujemy również profesjonalny montaż, który gwarantuje precyzję, trwałość i estetykę wykonania.

EN We warmly invite you to visit our showroom, located in the very heart of Giżycko at 1 European Union Street. Here, you can see and touch the products we offer, explore their colours, shades, and finishes. We will be happy to assist you in choosing the right wooden flooring and provide all the necessary information. We also offer professional installation, ensuring precision, durability, and aesthetic quality.

DE Wir laden Sie herzlich ein, unseren Ausstellungsraum im Herzen von Giżycko in der Straße der Europäischen Union 1 zu besuchen. Vor Ort können Sie unsere Produkte aus nächster Nähe erleben - ihre Farben, Nuancen und Verarbeitungen entdecken und berühren. Gerne helfen wir Ihnen bei der Auswahl des passenden Holzbodens und beraten Sie umfassend. Wir bieten auch eine professionelle Verlegung an, die Präzision, Langlebigkeit und ästhetische Qualität garantiert.



© WITGOS, 2025

Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie reklamowy i informacyjny, nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów Kodeksu cywilnego.

Prawa autorskie do zdjęć zawartych w niniejszym katalogu są zastrzeżone. Rozpowszechnianie ich bez zgody firmy WITGOS jest zabronione.

Rzeczywisty wygląd, w tym kolor i struktura, mogą odbiegać od prezentowanego na zdjęciach. Najbardziej adekwatne odwzorowanie kolorów zawarte jest w e-katalogu.

The actual appearance, including color and structure, may differ from that shown in the photos. The most accurate color representation is presented in the e-catalog.

Das tatsächliche Erscheinungsbild, einschließlich Farbe und Struktur, kann von den Abbildungen abweichen. Die genaueste Farbwiedergabe finden Sie im digitalen Katalog.

WITGOS

PODŁOGA

Showroom Gizycko

ul. Unii Europejskiej 1

pon – pt / 9 – 17

@ biuro@witgos.pl

+48 723 122 121

www.witgos.pl

witgos.pl

witgos



e-wizytówka



e-katalog

WITGOS 11-513 Miłki, ul. Giżycka 51A